



# PROJEKT KURSK

Realisierung  
der größten  
Gesamtanlage der  
Firmengeschichte

**P**assend zum 45-jährigen Jubiläum installiert AAT zurzeit in Russland gemeinsam mit dem Endkunden die größte Gesamtanlage der Firmengeschichte. Das Auftragsvolumen beinhaltet zwei BoxFreezer mit einer Gesamtgefrierleistung von 640 Tonnen pro Tag, sowie Karton- und Palettenfördertechnik für Sortierung und Palettierung, inklusive zweier Roboterstationen.

Trotz der Corona Krise kam die Baustelle nicht zum Stillstand und die beiden BoxFreezer werden in den nächsten Wochen mechanisch fertiggestellt. Die Programmierung und Inbetriebnahme der Gesamtanlage werden von BT-Anlagenbau durchgeführt. Die geplante Fertigstellung soll noch bis Ende 2020 erfolgen.



Größenvergleich zwischen LKW und einem BoxFreezer  
Size comparison between a truck and a BoxFreezer

”

Die aktuelle weltweite Corona-Pandemie stellt uns tagtäglich vor neue Herausforderungen. Doch unsere beiden Projektkoordinatoren haben all diese schwierigen Situationen sehr gut im Griff. Unser junges Team wird eine Menge Erfahrung für die Zukunft mitnehmen.

Martin Kink,  
Leiter AAT-FREEZING

## KURSK PROJECT

*Implementation of the largest overall system in the company's history*

*In keeping with the 45th anniversary, AAT is currently installing the largest overall system in the company's history in Russia, in collaboration with the end customer. The order volume includes 2 BoxFreezers, with a total freezing capacity of 640 tonnes per day, as well as carton and pallet conveyor technology for sorting and palletising, including 2 robot stations.*

*Despite the Corona crisis, the construction site did not come to a standstill and mechanical installation of the two BoxFreezers will be completed in the next few weeks. The programming and commissioning of the entire system will be carried out by BT-Anlagenbau. The planned completion should take place by the end of 2020.*



Projektkoordinatoren, Peter Lechner (links) und Thomas Toth  
Project coordinators, Peter Lechner (left) and Thomas Toth

”

*The current global corona pandemic presented us with new challenges every day. But our two project coordinators have done a great job at keeping all these difficult situations under control. Our young team will take a lot of experience with them for the future.*

Martin Kink,  
Head of AAT-FREEZING

”

Als die Pandemie und der Lockdown uns überrumpelten, bereitete uns diese Situation großes Kopfzerbrechen. Glücklicherweise haben Peter und ich ein tolles Team im Hintergrund, das uns viel Arbeit abgenommen hat. Trotzdem werde ich in den nächsten Wochen keine Versandlisten mehr sehen können, nachdem der letzte der 78 LKWs unsere Firma verlassen haben wird.

*When the pandemic and lockdown took us by surprise, the situation caused us a lot of headaches. Fortunately, Peter and I have a great team behind us that has done a massive amount of work for us. Nevertheless, after the last of the 78 trucks has left our company, I won't be able to look at any more shipping lists for the following few weeks.*

Thomas Toth  
Projektkoordinator bei diesem Projekt.  
Project coordinator for this project

Wenn die Endabnahme der Fördertechnik und alle Leistungstests positiv abgeschlossen sind, werde ich mir einen entspannten Urlaub gönnen, um anschließend wieder mit neuen Kräften das nächste Projekt in Angriff zu nehmen!

*When the final acceptance of the conveyor technology and all performance tests have been successfully completed, I will treat myself to a relaxing vacation and then start the next project with new vigour!*

Peter Lechner  
Projektkoordinator der Fördertechnik  
Project coordinator for conveyor technology